

## Targets

- ♥ Separated/divorcing/divorced parents and/or their children where the parents have difficulty in cooperating with each other and/or reaching agreement relating to the children's living, care and contact arrangements including different ethnicities, cultures, religions and language; and
- ♥ General public with interest to know the parental responsibility.

## Opening Hours

- ♥ 12 sessions per week, including 1 Friday night and 4 sessions on Saturday and Sunday
- ♥ Closed at public holidays
- ♥ Please refer to the opening hours of respective SCSCs

## Fee Charging

- ♥ Free of charge

## Application

- ♥ Service users can self-approach the Service Operator or can be referred by social workers, staff of relevant government departments or non-government organisations, school personnel, or professionals providing services to separated/divorcing/divorced parents and their children, such as mediators or lawyers.
- ♥ For enquiries on application and case referral, please contact the service operators of respective SCSCs directly.

## Service Distribution

### KID First Specialised Co-parenting Support Centre (Hong Kong)

Service Operator :  
The Hong Kong Catholic Marriage Advisory Council  
Districts Served :  
Central & Western, Southern, Islands, Eastern and Wan Chai  
Tel No.: 2170 1788 Fax No.: 2429 6719  
Email : kidfirsthk@cmac.org.hk



### KID First Specialised Co-parenting Support Centre (Kowloon East)

Service Operator :  
The Hong Kong Catholic Marriage Advisory Council  
Districts Served :  
Kwun Tong, Wong Tai Sin and Sai Kung  
Tel No. : 2170 4700 Fax No. : 2421 3931  
Email : kidfirstke@cmac.org.hk



### Parent-child Connect Specialised Co-parenting Support Centre

Service Operator :  
Hong Kong Family Welfare Society  
Districts Served :  
Kowloon City, Yau Tsim Mong, Sham Shui Po, Tsuen Wan and Kwai Tsing  
Tel No. : 8100 8883 Fax No. : 2743 5833  
Email : pccc@hkfws.org.hk



### Parent Child LINK Specialised Co-parenting Support Centre

Service Operator :  
The Boys' and Girls' Clubs Association of Hong Kong  
Districts Served :  
Shatin, Tai Po and North District  
Tel No. : 2180 6559 Fax No. : 3150 8043  
Email: info.pclink@bgca.org.hk



### Circle of Love Specialised Co-parenting Support Centre

Service Operator :  
St James' Settlement  
Districts Served :  
Yuen Long and Tuen Mun  
Tel No. : 3104 3699 Fax No. : 3104 3699  
Email : circleoflove@sjs.org.hk



共享親職  
支援中心

विशेष सह-पालन  
सहायता केंद्र



## परिचय

पाँच विशेषीकृत सह-पालन सहायता केंद्र (SCSCs) अलग-अलग क्षेत्रों में स्थापित किए गए हैं ताकि अलग/तलाकशुदा/तलाक ले रहे माता-पिता (अभिभावक) और/या उनके बच्चों को एक ही स्थान पर बाल-केंद्रित सह-पालन सहायता सेवाएँ प्रदान की जा सकें। बच्चे पर केंद्रित सिद्धांतों के तहत SCSCs माता-पिता को उनकी जिम्मेदारियों को निभाने में मदद करते हैं, माता-पिता-बच्चे के संबंध को मजबूत करते हैं और उनके स्वस्थ विकास और उन्नति को बढ़ावा देने के लिए माता-पिता के अलग होने/तलाक और परिवार में होने वाले परिवर्तन से प्रभावित बच्चों को सहायता प्रदान करते हैं।

## उद्देश्य

- अलग/तलाक ले रहे/तलाकशुदा माता-पिता को बच्चे(चों) की देखभाल और संपर्क व्यवस्था को तैयार करने और उसे लागू करने और बाल-केंद्रित अभिभावकीय जिम्मेदारियों को और अधिक प्रभावी ढंग से पूरा करने के लिए मदद करना;
- बच्चों के स्वस्थ विकास के लिए माता-पिता के अलग होने/तलाक पर परिवार में होने वाले परिवर्तन से निपटने तथा सामंजस्य बनाने की बच्चों की क्षमता को बढ़ाना;
- बच्चों और माता-पिता और/या अन्य महत्वपूर्ण लोगों के लिए एक सुरक्षित, संघर्ष-मुक्त संपर्क अवसर प्रदान करना; तथा
- माता-पिता की जिम्मेदारी को बढ़ावा देना।

## सेवा का दायरा

- सह-पालन परामर्श और पालन-पोषण समन्वय सेवा प्रदान करना (बच्चे(चों) की देखभाल और संपर्क व्यवस्था को तैयार करना और लागू करना), माता-पिता के लिए संरचित पालन-पोषण समूह/कार्यक्रम/कार्यशालाएँ;
- बच्चों और उनके गैर निवासी माता-पिता और/या अन्य महत्वपूर्ण लोगों के बीच निगरानी में संपर्क/निगरानी में आदान-प्रदान सहित बच्चों को संपर्क सेवा प्रदान करना;
- बच्चों के लिए बाल-केंद्रित गहन परामर्श/समूह/कार्यक्रम प्रदान करना; तथा
- शिक्षा/प्रचार गतिविधियों के माध्यम से माता-पिता की जिम्मेदारी को बढ़ावा देना।

## लक्ष्य

- अलग/तलाक ले रहे/तलाकशुदा माता-पिता और/या उनके बच्चे जहाँ माता-पिता को एक-दूसरे के साथ सहयोग करने और/या बच्चों के रहने, देखभाल और संपर्क व्यवस्था से संबंधित समझौते तक पहुँचने में कठिनाई होती है, जिसमें विभिन्न जातियता, संस्कृतियाँ, धर्म और भाषा शामिल हैं; तथा
- आम जनता जिसे माता-पिता की जिम्मेदारी जानने में दिलचस्पी हो।

## खुले रहने का समय

- प्रति सप्ताह 12 सत्र, 1 शुक्रवार की रात्रि और शनिवार और रविवार के 4 सत्रों सहित
- सार्वजनिक अवकाश पर बंद
- कृपया संबंधित SCSCs के खुले रहने का समय देखें

## शुल्क

निःशुल्क

## आवेदन

- सेवा उपयोगकर्ता सेवा संचालक से स्वयं संपर्क कर सकते हैं या सामाजिक कार्यकर्ताओं, संबंधित सरकारी विभागों के कर्मचारियों या गैर-सरकारी संगठनों, स्कूल कर्मियों, या अलग हुए/तलाक ले रहे/तलाकशुदा माता-पिता और उनके बच्चों को सेवाएँ प्रदान करने वाले पेशेवरों और उनके बच्चों को सेवाएँ प्रदान करने वाले पेशेवरों जैसे मध्यस्थ या वकील से सिफारिश (रेफरल) ले सकते हैं
- आवेदन और मामले की सिफारिश (केस रेफरल) पर पूछताछ के लिए, कृपया संबंधित SCSCs के सेवा संचालकों से सीधे संपर्क करें।

## सेवा वितरण

### KID पहला विशेषीकृत सह-पालन सहायता केंद्र (हांगकांग)

सेवा संचालक:

हांगकांग कैथोलिक विवाह सलाहकार परिषद  
क्लस्टर (जिले) में प्रदान की जाने वाली सेवा:  
Central & Western, Southern, Islands, Eastern at Wan Chai  
टेलीफोन नं.: 2170 1788 फैक्स नं.: 2429 6719  
ईमेल: kidfirsthk@cmac.org.hk



### KID पहला विशेषीकृत सह-पालन सहायता केंद्र (पूर्वी कोटलून)

सेवा संचालक:

हांगकांग कैथोलिक विवाह सलाहकार परिषद  
क्लस्टर (जिले) में प्रदान की जाने वाली सेवा:  
Kwun Tong, Wong Tai Sin at Sai Kung  
टेलीफोन नं.: 2170 4700 फैक्स नं.: 2421 3931  
ईमेल: kidfirstke@cmac.org.hk



### माता-पिता-बच्चे के संपर्क के लिए विशेषीकृत सह-पालन सहायता केंद्र

सेवा संचालक:

हांगकांग परिवार कल्याण सोसायटी  
क्लस्टर (जिले) में प्रदान की जाने वाली सेवा:  
Kowloon City, Yau Tsim Mong, Sham Shui Po, Tsuen Wan at Kwai Tsing  
टेलीफोन नं.: 8100 8883 फैक्स नं.: 2743 5833  
ईमेल: pccc@hkfw.org.hk



### माता-पिता बच्चे का LINK विशेषीकृत सह-पालन सहायता केंद्र

सेवा संचालक:

लडकों और लडकियों का हांगकांग का क्लब एसोसिएशन  
क्लस्टर (जिले) में प्रदान की जाने वाली सेवा:  
Shatin, Tai Po at North District  
टेलीफोन नं.: 2180 6559 फैक्स नं.: 3150 8043  
ईमेल: info.pclink@bgca.org.hk



### सर्किल ऑफ लव विशेषीकृत सह-पालन सहायता केंद्र

सेवा संचालक:

सेंट जेम्स सेटलमेंट  
क्लस्टर (जिले) में प्रदान की जाने वाली सेवा:  
Yuen Long at Tuen Mun  
टेलीफोन नं.: 3921 3909 फैक्स नं.: 3104 3699  
ईमेल: circleoflove@sjs.org.hk



## Introduction

Five Specialised Co-parenting Support Centres (SCSCs) are set up across the territories to provide one-stop child-focused co-parenting support services for separated/divorcing/divorced parents (the parents) and/or their children. The SCSCs assist the parents to carry out parental responsibilities under the child-focused principles, strengthen parent-child connection and provide support to children affected by parental separation/divorce and family change to promote their healthy growth and development.

## Objectives

- Facilitate the separated/divorcing/divorced parents to formulate and implement the child(ren)'s care and contact arrangement and carry out child-focused parental responsibilities more effectively;
- Enhance the children's ability in coping and adapting to parental separation/divorce and family changes for their healthy development;
- Provide a safe, conflict-free contact opportunity for children and parents and/or significant others; and
- Promote parental responsibility.

## Service Scope

- Provide co-parenting counselling and parenting coordination service (formulate and implement the child(ren) care and contact arrangement), structured parenting groups/programmes/workshops to parents;
- Provide children contact service including supervised contact/supervised exchange between the children and their non-residing parents and/or significant others;
- Provide children with child-focused intensive counselling/groups/programmes; and
- Promote parental responsibility through education/publicity activities.